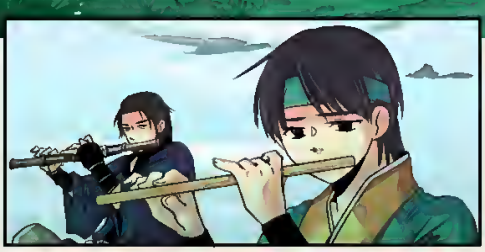
Gyon-Woo & Jik-Nyu

author/artist: Yuria

Translator: Jay
Proofreader: BluMesa
Cleaner: Mikaiah
Typesetter: ArisuLi
Quality Check: Mikaiah

Niflheim Scans
http://niflheimscans.wordpress.com



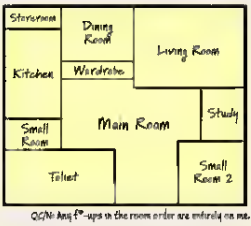
Will you not concentrate on the music?
SOUND OF FLUTE

NOW YOU CAN EVEN TALK WHILE YOU ARE PLAYING MUSIC.
I'll never be able to copy you.
A sound is only a vibration of air
I am interlocking it with the power of mind

BUT I CAN'T CONCENTRATE WHEN I THINK ABOUT JIK-NYU IS THERE REALLY NO WAY TO HELP HER?
H-hm

DON'T MAKE IT SOUND LIKE SHE IS BEING TREATED UNREAASONABLY SHE IS BEING PUNISHED BECAUSE SHE WAS WRONG.
Hm... there is a flaw in my skill that makes me short of breath.
IT WAS UNREASONABLE. SHE LIED TO PROTECT HER FRIENDS AND SHE WAS EXILED FOR IT
THAT'S ONLY YOUR REASONING. DON'T YOU KNOW THE SAYING THAT "WHEN IN ROME, DO AS THE ROMANS DO?"
WE HAVE TO FOLLOW THE RULES OUR FATHER MADE, AND THE CHILDREN OF THE LIGHT SHOULD FOLLOW THE RULES THAT THE FATHER OF THE LIGHT HAVE SET.
BUT THE RULES OF LIGHT ARE EXCESSIVELY STRICT
IT WOULD BE NICE IF THE FATHER OF LIGHT WERE FLEXIBLE LIKE OUR FATHER..
YOU DON'T KNOW ABOUT IT. BUT OUR FATHER IS STRICT ENOUGH. HE JUST HAS DIFFERENT STANDARDS THAN THE RULER OF LIGHT...

FOR EXAMPLE, SAY THERE WAS A LARGE HOUSE.



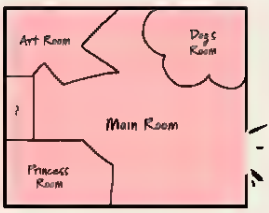
QC/N: Any f*-ups in the room order are entirely on me.

THE RULER OF LIGHT WOULD USE EACH ROOM AS INTENDED

The right thing is in the right place

THE RULER OR DARKNESS RECONSTRUCTS THE HOUSE AS SHE SEES FIT. SHE SOMETIMES BREAKS THE WALLS TO GET MORE SPACE.

Individuality is the most important



It's an entrance a living room a main room a utility room a bedroom a study a veranda and a dining room all at the same time.

DAD BREAKS THE BARRIERS IN THE HOUSE AND USES IT SPACIOUSLY AND FREELY BUT DOESN'T BREAK WALLS. UNLIKE THE RULER OF DARKNESS.

Carefree

BECAUSE, HE KNOWS THAT IF HE BREAKS THE WALLS THE RAIN AND WIND ARE GOING TO LEAK INTO THE HOUSE.

YOU CAN DO ANYTHING YOU WANT INSIDE THE HOUSE, BUT YOU CAN NEVER BREAK THE WALL.

FOLLOWING THAT REASONING, YOU CAN PRACTICE FREELY IF YOU'D LIKE. BUT YOU CAN'T MAKE MISTAKES DURING A CONCERT.

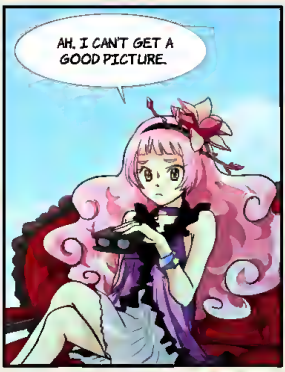
IF YOU GO AGAINST FATHER'S RULE, THEN YOU WILL HAVE TO LEAVE HIS HOUSE.

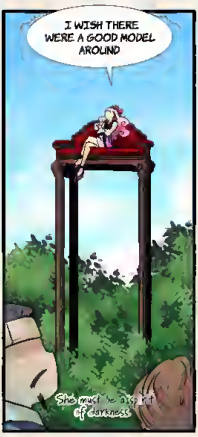
THAT MEANS THAT YOU CAN NEVER BE THE SON OF THE WIND AGAIN.

Gyon-Woo & Tik-Nyu

Something You Can Do

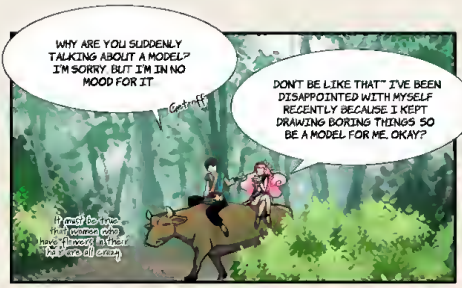
EPISODE 26





How did she fit that chair on top of the forest?

THEN LET'S CHOOSE THEM.
IT'S ALWAYS PRATICE, PRACITCE, AND PRACTICE!! THERE ARE LOTS OF THINGS MORE IMPORTANT THAN PRACTICE.
Doesn't happiness doesn't come in the form of the order of merit?
Don't talk when you're riding me! You're always whispering in my ears!
PREACHING TO THE WIND?
IF THINGS ARE LIKE THIS, I REFUSE TO GIVE UP. I AM GOING TO GET JIK-NYU BACK!
깜짝
STARTLED
WHAT ARE YOU GOING TO GET BACK?
AH, YOU SURPRISED ME!! WHO ARE YOU?
LOKI. I AM A DAUGHTER OF DARKNESS WHAT ABOUT YOU?
I AM GYON-WOO. BUT WHAT IS YOUR BUSINESS?
Does all spirits of darkness appear suddenly like this?
I THINK THAT YOU AND YOUR PET WILL BE AN INTERESTING MODEL FOR MY DRAWING WON'T YOU BE MY MODEL?

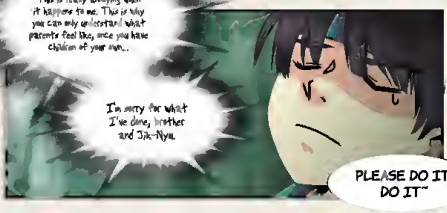

WHY ARE YOU SUDDENLY TALKING ABOUT A MODEL? I'M SORRY, BUT I'M IN NO MOOD FOR IT
Get off!
DON'T BE LIKE THAT~ I'VE BEEN DISAPPOINTED WITH MYSELF RECENTLY BECAUSE I KEPT DRAWING BORING THINGS SO BE A MODEL FOR ME, OKAY?
It must be true that women only have three years after they're all crazy.

I DON'T WANT TO! I'M BUSY!
And moreover I am fighting!!
UGH!

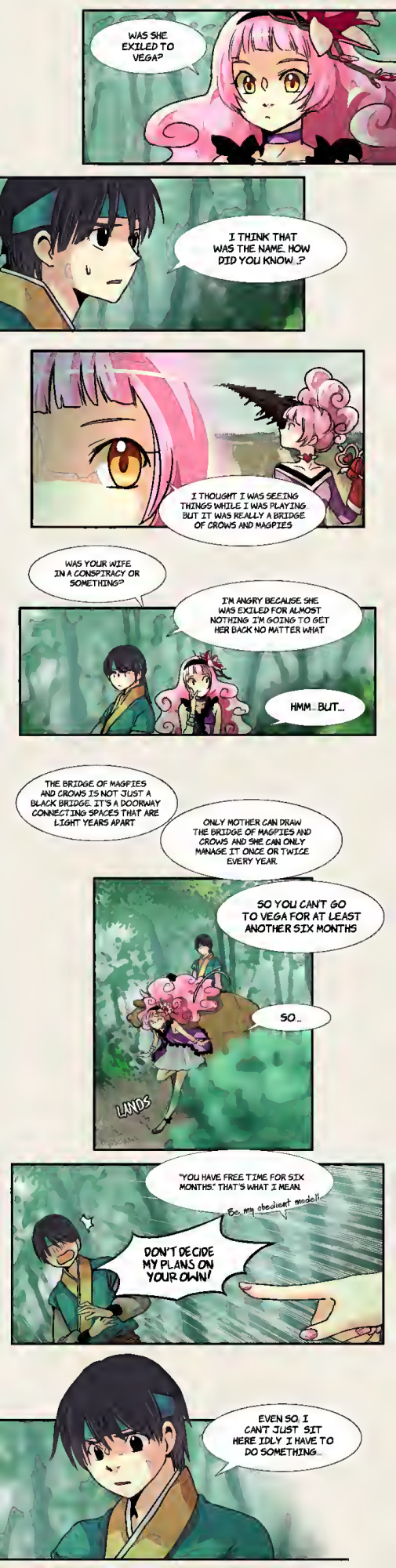
GRAB

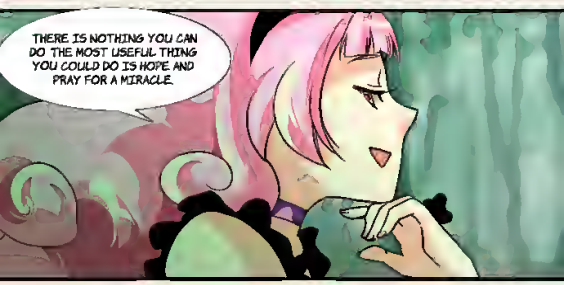
WHY ARE YOU DOING THIS?!
HEY~ YOU LOOK LIKE YOU HAVE FREE TIME..DON'T REFUSE AND LET ME PAINT YOU, OKAY? PLEASE PLEASE
I'm asking you and I'm pretty sure you're cute.
NO matter I express my personal taste!

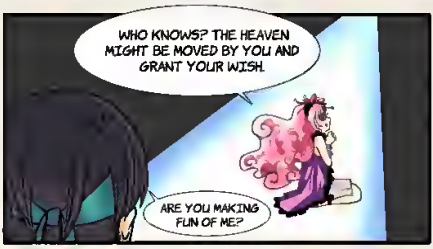
Ah, I thought this was something I was used to even if this is my first time
This is what usually happens I'm usually the one who is asking though.
OHOHO!
Let me go, let me go, let me go!!!!

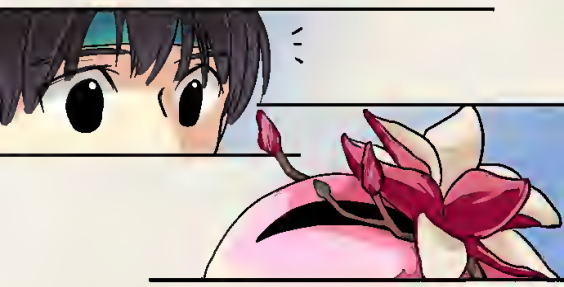

This is really annoying when it happens to me. That is why you can only understand what parents feel like, once you have children of your own...
I'm sorry for what I've done, brother and Jik-Nyu.
PLEASE DO IT. DO IT~

PLEASE DO IT. DO IT~
AH, REALLY!! I'M UPSET BECAUSE MY WIFE IS EXILED, SO LEAVE ME ALONE.
EXILED?


WAS SHE EXILED TO VEGA?
I THINK THAT WAS THE NAME. HOW DID YOU KNOW..?
I THOUGHT I WAS SEEING THINGS WHILE I WAS PLAYING BUT IT WAS REALLY A BRIDGE OF CROWS AND MAGPIES
WAS YOUR WIFE IN A CONSPIRACY OR SOMETHING?
I'M ANGRY BECAUSE SHE WAS EXILED FOR ALMOST NOTHING I'M GOING TO GET HER BACK NO MATTER WHAT
HMM... BUT...
THE BRIDGE OF MAGPIES AND CROWS IS NOT JUST A BLACK BRIDGE. IT'S A DOORWAY CONNECTING SPACES THAT ARE LIGHT YEARS APART
ONLY MOTHER CAN DRAW THE BRIDGE OF MAGPIES AND CROWS AND SHE CAN ONLY MANAGE IT ONCE OR TWICE EVERY YEAR.
SO YOU CAN'T GO TO VEGA FOR AT LEAST ANOTHER SIX MONTHS
SO..
LANDS
"YOU HAVE FREE TIME FOR SIX MONTHS." THAT'S WHAT I MEAN.
Be my obedient maid!!
DON'T DECIDE MY PLANS ON YOUR OWN!
EVEN SO. I CAN'T JUST SIT HERE IDLY I HAVE TO DO SOMETHING...


THERE IS NOTHING YOU CAN DO THE MOST USEFUL THING YOU COULD DO IS HOPE AND PRAY FOR A MIRACLE.

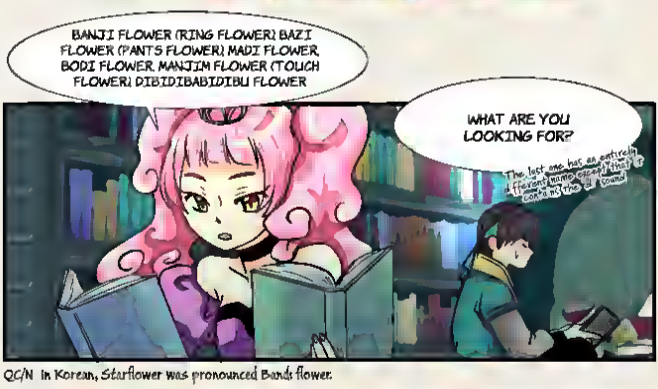

WHO KNOWS? THE HEAVEN MIGHT BE MOVED BY YOU AND GRANT YOUR WISH.
ARE YOU MAKING FUN OF ME?



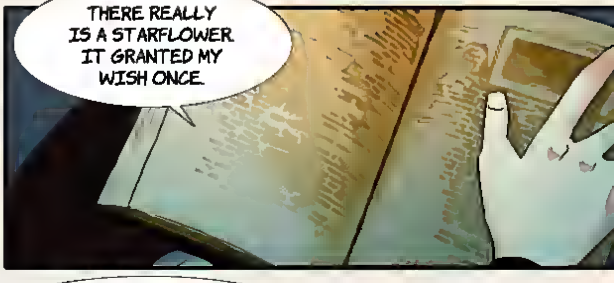
AH!!
THAT'S IT!!

UWA! I CAN'T DO IT ANYMORE!

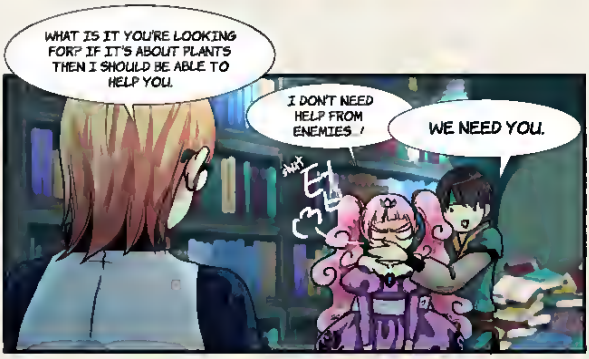
BE QUIET. THIS IS A LIBRARY.
I'VE ONLY READ BOOKS BOOKS BOOKS BOOKS AND BOOKS ALL WEEK! MY EYES, WHICH COULD BE CONSIDERED NATIONAL TREASURES, ARE GOING CRAZY!
ARE YOU OKAY, GYON-WOO?
THWU

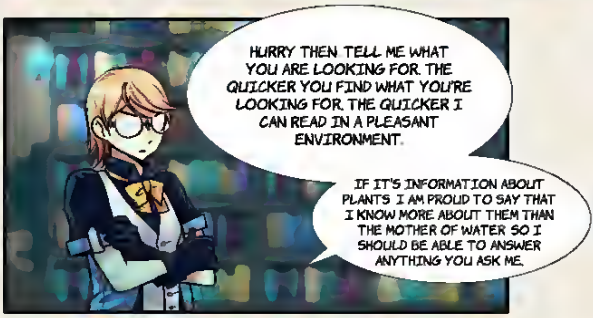

BANJI FLOWER (RING FLOWER) BAJI FLOWER (PANTS FLOWER) MADI FLOWER, BODI FLOWER, MANJIM FLOWER (TOUCH FLOWER) DIBIDIBABIDIBU FLOWER
WHAT ARE YOU LOOKING FOR?
The last one has an article, a flavored human-seeking thing? It doesn't ring a bell.

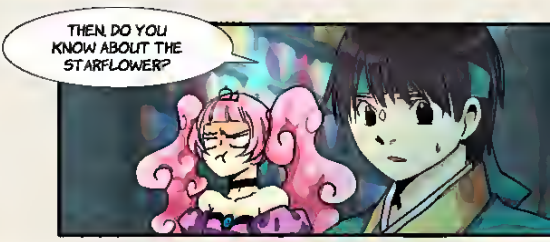
QC/N In Korean, Starflower was pronounced Bands flower.

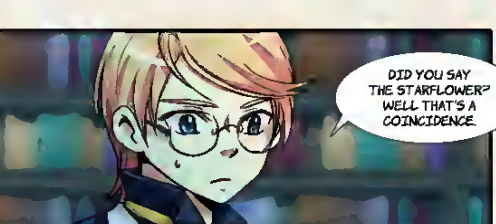


AH REALLY!! YOU'RE SUCH AN EXPENSIVE MODEL!!
YOU! BE QUIET OVER THERE!
DID YOU RENT THIS AREA ALL TO YOURSELF? THIS IS NOT YOUR LIVING ROOM. IT'S A LIBRARY.
AH...I'M SORRY...
IT IS SO BIG, SO WHO CARES!! WE GOT THE PERMISSION FROM THE MOTHER OF WATER, TOO? IF IT'S NOISY, YOU CAN GO TO SOME OTHER PLACE!
I DON'T WANT TO ASSOCIATE MYSELF WITH A BARBARIAN LIKE YOU, BUT THIS AREA CONTAINS ALL THE BOOKS ABOUT PLANTS.
IF ANYONE NEEDS TO LEAVE, IT SHOULD BE THE ONE WITHOUT THE SENSE TO HAVE MANNERS
pushes glasses
WE ARE ALSO LOOKING FOR A PLANT!
ONCE WE FIND WHAT WE'RE LOOKING FOR, WE'RE LEAVING, EVEN IF YOU TRY AND STOP US.


WHAT IS IT YOU'RE LOOKING FOR? IF IT'S ABOUT PLANTS THEN I SHOULD BE ABLE TO HELP YOU.
I DON'T NEED HELP FROM ENEMIES !
WE NEED YOU.
SNIFF


HURRY THEN TELL ME WHAT YOU ARE LOOKING FOR. THE QUICKER YOU FIND WHAT YOU'RE LOOKING FOR, THE QUICKER I CAN READ IN A PLEASANT ENVIRONMENT.
IF IT'S INFORMATION ABOUT PLANTS I AM PROUD TO SAY THAT I KNOW MORE ABOUT THEM THAN THE MOTHER OF WATER SO I SHOULD BE ABLE TO ANSWER ANYTHING YOU ASK ME.





http://blog.naver.com/kunsson

Recruiting
Translators
Proofreaders
Cleaners
Typesetters
niflheimscans@gmail.com
Mikaish